



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ
ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ

TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG
HIVATALOS LAPJA

БРОЈ: 15.
15. SZÁM

НОВИ КНЕЖЕВАЦ, 15.04.2016.године
TÖRÖKKANIZSA, 2016.04.15.

ГОДИНА XLIV
XLIV. ÉVFOLYAM

ИЗДАВАЧ: Општинска управа општине Нови Кнежевац, 23330 Нови Кнежевац, Краља Петра I Карађорђевића бр.1
KIADJA: Törökkanizsa Község Közigazgatási Hivatala, 23330 Törökkanizsa, I. Karađorđević Péter király u. 1.

ОДГОВОРНИ УРЕДНИК: Секретар Скупштине општине
FELELŐS SZERKESZTŐ: a községi képviselő-testület titkára
E-mail: sekretarso@noviknezevac.rs web/honlap: www.noviknezevac.rs

Бесплатан примерак / Ingyenes példány
Излази по потреби / Megjelenik szükség szerint

С А Д Р Ж А Ј
СЛУЖБЕНОГ ЛИСТА БРОЈ 15. ОД 15.04.2016. ГОДИНЕ

АКТИ ОПШТИНСКЕ ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ:

Број акта	Страна
67. Решење о утврђивању укупног броја гласачких листића за гласање на изборима за одборнике Скупштине општине Нови Кнежевац на дан 24.04.2016. године.....	128
68. Одлука о изгледу и садржини гласачког листића за избор одборника у Скупштини општине Нови Кнежевац 24.априла 2016. године.....	129
69. Изглед и садржај контролног листића за проверу исправности гласачке кутије за гласање на изборима за одборнике Скупштине општине Нови Кнежевац расписаним за 24. април 2016. године (наранџасте боје).....	131
70. Изглед и садржај записника о раду бирачког одбора на спровођењу гласања и утврђивању резултата гласања за избор одборника у Скупштини општине Нови Кнежевац.....	132

15. SZÁMÚ - 2016.04.15-EI HIVATALOS LAP

T A R T A L O M

A KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG OKIRATAI:

Az okirat száma	Oldal
67. Végzés a szavazólapok összesített számának megállapításáról Törökkanizsa község képviselő-testülete tanácsnokainak 2016. április 24-ére kiírt választásokon történő megválasztására.....	128
68. Határozat a szavazólapok kinézetéről és tartalmáról Törökkanizsa község képviseelő-testülete tanácsnokainak 2016. április 24-ére kiírt választásokon történő megválasztására.....	129
69. A szavazóurna szabályosságának ellenőrzésére szolgáló ellenőrzőlap kinézete és tartalma a Törökkanizsa község képviselő-testülete tanácsnokainak 2016. április 24-ére kiírt választásokon történő megválasztására kiírt választásokon (narancssárga színű).....	131
70. A szavazatszámoló bizottságnak a törökkanizsai községi képviselő-testület tanácsnokai megválasztására szóló szavazás lebonyolítására és a választási eredmények megállapítására vonatkozó munkájáról szóló jegyzőkönyv kinézete és tartalma.....	132

67.

На основу члана 28 став 3 Закона о локалним изборима („Сл.гласник РС“, бр.129/07, 34/2010-УС и 54/2011), Општинска изборна комисија Нови Кнежевац на својој седници која је одржана дана 15.04.2016.године донела је

РЕШЕЊЕ
О УТВРЂИВАЊУ УКУПНОГ БРОЈА ГЛАСАЧКИХ ЛИСТИЋА ЗА ГЛАСАЊЕ
НА ИЗБОРИМА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ
НОВИ КНЕЖЕВАЦ НА ДАН 24.04.2016. ГОДИНЕ

I

За гласање на изборима за одборнике у Скупштину општине Нови Кнежевац на дан 24.04.2016 године, за сва бирачка места на територији општине Нови Кнежевац, утврђује се укупно **9424** комада гласачких листића.

II

Број резервних гласачких листића износи 0,3% од укупног броја гласачких листића (**28** комада гласачких листића).

III

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Нови Кнежевац“.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА-АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА НОВИ КНЕЖЕВАЦ
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ
-ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА-
БРОЈ: I-013-5/11-1
ДАТУМ:15.04.2016.год.
НОВИ КНЕЖЕВАЦ

Председник Комисије,
Никола Лунц,с.р.

67.

A helyhatósági választásokról szóló törvény 28. szakaszának 3. bekezdése (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/07., 34/2010.- Alkotmánybíróság és 54/2011. szám) alapján Törökkanizsa község Választási Bizottsága 2016.04.15-én megtartott ülésén meghozta a

V É G Z É S T
A SZAVAZÓLAPOK ÖSSZESÍTETT SZÁMÁNAK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL
TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE TANÁCSNOKAINAK
2016. ÁPRILIS 24-ÉRE KIÍRT VÁLASZTÁSOKON TÖRTÉNŐ
MEGVÁLASZTÁSÁRA

I.

Törökkanizsa község képviselő-testülete tanácsnokainak 2016. április 24-ére kiírt választásokon történő megválasztására a Törökkanizsa község területén lévő összes szavazóhelyre összesen **9424** darab szavazólapot határoznak meg.

II.

A tartalék szavazólapok száma az összes szavazólap számának 0,3 %-át teszi ki (28 darab szavazólap).

III.

E végzés közzéteszik Törökkanizsa község Hivatalos Lapjában.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG
TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG
SZÁM: : I-013-5/11-1
KELT: 2016.04.15-én
TÖRÖKKANIZSA

A KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG ELNÖKE:
Nikola Lunc, s. k.

На основу члана 15. став 1. тачка 8), члана 28. став 8. и члана 30. Закона о локалним изборима („Службени гласник Републике Србије“, бр. 129/07, 34/10-Одлука УС и 54/11), Општинска изборна комисија Нови кнежевац, на седници одржаној дана 15.04.2016. године, донела је

О Д Л У К У
о изгледу и садржини гласачког листића за гласање за избор одборника у
Скупштину општине Нови Кнежевац 24.04.2016. године

1. Гласачки листићи којима ће бирачи гласати за избор одборника у Скупштину општине Нови Кнежевац 24.04.2016. године, штампаће се на српском језику, ћириличним писмом са преводом на мађарски језик.
2. Гласачки листићи за избор одборника у Скупштину општине Нови Кнежевац штампаће се на хартији формата А-4.
3. Утврђује се следећи изглед и садржина гласачког листића за избор одборника у Скупштину општине Нови Кнежевац 24.04.2016. године:

Г Л А С А Ч К И Л И С Т И Ћ
ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА
У СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ
24.АПРИЛА 2016. ГОДИНЕ

S Z A V A Z Ó L A P
TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLETE TANÁCSNOKAINAK 2016.
ÁPRILIS 24-ÉN TÖRTÉNŐ MEGVÁLASZTÁSÁRA

1. **АЛЕКСАНДАР ВУЧИЋ – СРБИЈА ПОБЕЂУЈЕ**
РАДОВАН УВЕРИЋ
ALEKSANDAR VUČIĆ – SZERBIA GYŐZEDELME SKEDIK
RADOVAN UVERIĆ
2. **ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА**
ДРАГАН БАБИЋ
DEMOKRATA PÁRT
DRAGAN BABIĆ
3. **VAJDASÁGI MAGYAR SZÖVETSÉG –PÁSZTOR ISTVÁN**
САВЕЗ ВОЈВОЂАНСКИХ МАЂАРА – ИШТВАН ПАСТОР
NÁNDOR ÚJHELYI
VAJDASÁGI MAGYAR SZÖVETSÉG –PÁSZTOR ISTVÁN
VAJDASÁGI MAGYAR SZÖVETSÉG –PÁSZTOR ISTVÁN
ÚJHELYI NÁNDOR

68.

A helyhatósági választásokról szóló törvény 15. szakasza 1.bekezdésének 8 pontja, 28. szakasza 8. bekezdése és 30. szakasza (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/07., 34/2010.- Alkotmánybíróság és 54/2011. szám) alapján Törökanizsa község Választási Bizottsága 2016. 04. 15-én megtartott ülésén meghozta a

H A T Á R O Z A T O T
A SZAVAZÓLAPOK KINÉZETÉRŐL ÉS TARTALMÁRÓL TÖRÖKKANIZSA
KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE TANÁCSNOKAINAK 2016. ÁPRILIS
24-ÉRE KIÍRT VÁLASZTÁSOKON TÖRTÉNŐ MEGVÁLASZTÁSÁRA

I.

1. A Törökanizsa község képviselő-testülete tanácsnokainak 2016. április 24-ére kiírt választásokon történő megválasztására szolgáló szavazólapot szerb nyelven cirill írással nyomtatják, magyar nyelvű fordítással.

2. A Törökanizsa község képviselő-testülete tanácsnokainak megválasztására szolgáló szavazólapot A 4-es formátumú lapon nyomtatják.

3. Megállapítják a Törökanizsa község képviselő-testülete tanácsnokainak 2016. április 24-ére kiírt választásokon történő megválasztására szolgáló szavazólap alábbi kinézetét és tartalmát:

Г Л А С А Ч К И Л И С Т И Њ
ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА
У СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ
24.АПРИЛА 2016. ГОДИНЕ

S Z A V A Z Ó L A P
TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLETE TANÁCSNOKAINAK 2016.
ÁPRILIS 24-ÉN TÖRTÉNŐ MEGVÁLASZTÁSÁRA

1. АЛЕКСАНДАР ВУЧИЋ – СРБИЈА ПОБЕЂУЈЕ
РАДОВАН УВЕРИЋ
ALEKSANDAR VUČIĆ – SZERBIA GYŐZEDELMESEKEDIK
RADOVAN UVERIĆ

2. ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА
ДРАГАН БАБИЋ
DEMOKRATA PÁRT
DRAGAN BABIĆ

3. VAJDASÁGI MAGYAR SZÖVETSÉG –PÁSZTOR ISTVÁN
САВЕЗ БОЈВОЂАНСКИХ МАЂАРА – ИШТВАН ПАСТОР
NÁNDOR ÚJHELYI
VAJDASÁGI MAGYAR SZÖVETSÉG –PÁSZTOR ISTVÁN
VAJDASÁGI MAGYAR SZÖVETSÉG –PÁSZTOR ISTVÁN
ÚJHELYI NÁNDOR

4. „ИВИЦА ДАЧИЋ-СОЦИЈАЛИСТИЧКА ПАРТИЈА СРБИЈЕ (СПС)“
МИЛАН БИГОВИЋ
„IVICA DAČIĆ-SZERBIAI SZOCIALISTA PÁRT (SZSZP)“
MILAN BIGOVIĆ

5. ЛИГА СОЦИЈАЛДЕМОКРАТА ВОЈВОДИНЕ –НЕНАД ЧАНАК
ДЕЈАН МИЈАТОВ
VAJDASÁGI SZOCIÁLDEMOKRATA LIGA –NENAD ČANAK
DEJAN MIJATOV

НАПОМЕНА:

ГЛАСА СЕ САМО ЗА ЈЕДНУ ИЗБОРНУ ЛИСТУ, ЗАОКРУЖИВАЊЕМ РЕДНОГ БРОЈА ИСПРЕД НАЗИВА ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ.

MEGJEGYZÉS:

CSAK EGY VÁLASZTÁSI LISTÁRA SZAVAZZON, A VÁLASZTÁSI LISTA ELŐTTI SORSZÁM BEKARIKÁZÁSÁVAL

М.П.

Р.Н.

4. Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу општине Нови Кнежевац“.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА-АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА НОВИ КНЕЖЕВАЦ
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ
-ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА-
БРОЈ: I-013-5/11-2
ДАТУМ:15.04.2016.год.
НОВИ КНЕЖЕВАЦ

Председник Комисије,

Никола Лунц,с.р.

**4. „ИВИЦА ДАЧИЋ-СОЦИЈАЛИСТИЧКА ПАРТИЈА СРБИЈЕ (СПС)“
МИЛАН БИГОВИЋ
„IVICA DAČIĆ-SZERBIAI SZOCIALISTA PÁRT (SZSZP)“
MILAN BIGOVIĆ**

**5. ЛИГА СОЦИЈАЛДЕМОКРАТА ВОЈВОДИНЕ –НЕНАД ЧАНАК
ДЕЈАН МИЈАТОВ
VAJDASÁGI SZOCIÁLDEMOKRATA LIGA –NENAD ČANAK
DEJAN MIJATOV**

НАПОМЕНА:

ГЛАСА СЕ САМО ЗА ЈЕДНУ ИЗБОРНУ ЛИСТУ, ЗАОКРУЖИВАЊЕМ РЕДНОГ БРОЈА ИСПРЕД НАЗИВА ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ.

MEGJEGYZÉS:

CSAK EGY VÁLASZTÁSI LISTÁRA SZAVAZZON, A VÁLASZTÁSI LISTA ELŐTTI SORSZÁM BEKARIKÁZÁSÁVAL

М.П.
Р.Н.

4. E határozat a Törökkanizsa község Hivatalos Lapjában való közzétételének napján lép hatályba.

**SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG
TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG**

SZÁM: : I-013-5/11-2

KELT: 2016. 04. 15-én

TÖRÖKKANIZSA

A KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG ELNÖKE:
Nikola Lunc, s. k.

69.

**КОНТРОЛНИ ЛИСТ
ЗА ПРОВЕРУ ИСПРАВНОСТИ ГЛАСАЧКЕ КУТИЈЕ**

**ELLENŐRZŐLAP
A SZAVAZÓURNA SZABÁLYOSSÁGÁNAK ELLENŐRZÉSÉRE**

За гласање на изборима за одборнике Скупштине општине Нови Кнежевац, расписаним за **24.април 2016. године**, Бирачки одбор на бирачком месту _____ примио је кутију за гласање.

(назив и број бирачког места)

Törökkanizsa község képviselő-testülete tanácsnokainak **2016. április 24-ére** kiírt választásokon történő megválasztására a

_____szavazóhely szavazatszámlláló bizottsága
(a szavazóhely száma és elnevezése)
átvette a szavazóurnát.

Провером је утврђено да је гласачка кутија исправна, да је празна и погодна да обезбеди сигурност и тајност садржине гласачких листића.

Ellenőrzéssel megállapították, hogy a szavazóurna szabályos, üres és biztosítja a szavazólapok biztonságát és tartalmának titkosságát.

у _____, дана: _____, час: _____
(место-helység) (дан, месец, година-év, hónap, nap) (час-óra)

**БИРАЧКИ ОДБОР:
SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁG:**

(име и презиме и потпис председника -
az elnök vezetékeve és neve, aláírása)

БИРАЧ КОЈИ ЈЕ ПРВИ ДОШАО
НА БИРАЧКО МЕСТО
A SZAVAZÓHELYRE ELSŐKÉNT
ÉRKEZETT SZAVAZÓ

(потпис-aláírás)

(име и презиме-vezetéknév és név)

1. _____
(име и презиме и потпис члана-
a tag vezetékeve és neve, aláírása)

2. _____
(име и презиме и потпис члана)
a tag vezetékeve és neve, aláírása)

3. _____
(име и презиме и потпис члана)
a tag vezetékeve és neve, aláírása)

4. _____
(име и презиме и потпис члана)
a tag vezetékeve és neve, aláírása)

5. _____
(име и презиме и потпис члана)
a tag vezetékeve és neve, aláírása)

6. _____
(име и презиме и потпис члана)
a tag vezetékeve és neve, aláírása)

НАПОМЕНА: Контролни листић за проверу исправности гласачке кутије потписују сви присутни чланови, односно заменици чланова бирачког одбора.
MEGJEGYZÉS: A szavazóurna szabályosságának ellenőrzésére szolgáló ellenőrzőlapot a szavazatszámlláló bizottság minden jelenlévő tagja és taghelyettese aláírja.

69.

КОНТРОЛНИ ЛИСТ
ЗА ПРОВЕРУ ИСПРАВНОСТИ ГЛАСАЧКЕ КУТИЈЕ

ELLENŐRZŐLAP
A SZAVAZÓURNA SZABÁLYOSSÁGÁNAK ELLENŐRZÉSÉRE

За гласање на изборима за одборнике Скупштине општине Нови Кнежевац, расписаним за **24.април 2016. године**, Бирачки одбор на бирачком месту _____ примио је кутију за гласање.

(назив и број бирачког места)

Törökkanizsa község képviselő-testülete tanácsnokainak **2016. április 24-ére** kiírt választásokon történő megválasztására a

_____szavazóhely szavazatszámláló bizottsága
(a szavazóhely száma és elnevezése)
átvette a szavazóurnát.

Провером је утврђено да је гласачка кутија исправна, да је празна и погодна да обезбеди сигурност и тајност садржине гласачких листића.

Ellenőrzéssel megállapították, hogy a szavazóurna szabályos, üres és biztosítja a szavazólapok biztonságát és tartalmának titkosságát.

у _____, дана: _____, час: _____
(место-helység) (дан, месец, година-év, hónap, nap) (час-óra)

БИРАЧКИ ОДБОР:
SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁG:

БИРАЧ КОЈИ ЈЕ ПРВИ ДОШАО
НА БИРАЧКО МЕСТО
А SZAVAZÓHELYRE ELSŐKÉNT
ÉRKEZETT SZAVAZÓ

(потпис-aláírás)

(име и презиме-vezetéknév és név)

(име и презиме и потпис председника -
az elnök vezetékeve és neve, aláírása)

1. _____
(име и презиме и потпис члана -
a tag vezetékeve és neve, aláírása)

2. _____
(име и презиме и потпис члана)
a tag vezetékeve és neve, aláírása)

3. _____
(име и презиме и потпис члана)
a tag vezetékeve és neve, aláírása)

4. _____
(име и презиме и потпис члана)
a tag vezetékeve és neve, aláírása)

5. _____
(име и презиме и потпис члана)
a tag vezetékeve és neve, aláírása)

6. _____
(име и презиме и потпис члана)
a tag vezetékeve és neve, aláírása)

НАПОМЕНА: Контролни листић за проверу исправности гласачке кутије потписују сви присутни чланови, односно заменици чланова бирачког одбора.
MEGJEGYZÉS: A szavazóurna szabályosságának ellenőrzésére szolgáló ellenőrzőlapot a szavazatszámláló bizottság minden jelenlévő tagja és taghelyettese aláírja.

70.

ЗАПИСНИК
О РАДУ БИРАЧКОГ ОДБОРА НА СПРОВОЂЕЊУ ГЛАСАЊА
И УТВРЂИВАЊУ РЕЗУЛТАТА ГЛАСАЊА
ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА

J E G Y Z Ő K Ö N Y V
A SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁGNAK A KÉPVISELŐ-TESTÜLET TANÁCSNOKAI
MEGVÁLASZTÁSÁRA SZÓLÓ SZAVAZÁS LEBONYOLÍTÁSÁRA ÉS A VÁLASZTÁSI
EREDMÉNYEK MEGÁLLAPÍTÁSÁRA VONATKOZÓ MUNKÁJÁRÓL

1. Бирачки одбор за бирачко место број: _____ , _____
(назив бирачког места)

општини НОВИ КНЕЖЕВАЦ, састао се на дан _____ 2016 године, у
_____ часова. (датум)

1. A _____ számú, _____ szavazatszámláló bizottsága
(a szavazóhely elnevezése)

TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉGBEN 2016. _____ -én _____ órakor ült össze.
(időpont)

Присутни су:

Jelen vannak:

1) _____

2) _____

(име и презиме председника бирачког одбора-
a szavazatszámláló bizottság elnökének vezetékneve és neve)

(име и презиме члана бирачког одбора-
a szavazatszámláló bizottság tagjának vezetékneve és neve)

3) _____

4) _____

5) _____

6) _____

7) _____

8) _____

9) _____

10) _____

11) _____

12) _____

2. Пре отварања бирачког места, бирачки одбор је проверио и утврдио:

- да је примљен изборни материјал за бирачко место потпун и исправан:

а) да је примљено _____ гласачких листића

б) да је примљен контролни лист

- да је бирачко место уређено на начин да обезбеђује тајност гласања

- дана бирачком месту и на удаљености од 50 метара од бирачког места нема
истакнутих симбола политичких странака и другог пропагандног материјала

2. A szavazóhely megnyitása előtt a szavazatszámláló bizottság leellenőrizte és megállapította:

-hogy a szavazóhelyre vonatkozó, átvett választási anyag hiánytalan és hibátlan

a) hogy az átvett szavazólapok száma _____

b) hogy átvette az ellenőrzőlapot

- hogy a szavazóhelyet oly módon rendezték el, hogy az biztosítja a titkos szavazást

- hogy a szavazóhelyen és a szavazóhely 50 m-es körzetében nem helyezték el a politikai pártok
jelképeit és egyéb propagandaanyagot